[D. D. / 42]
1,000—10-8-96.

Pension (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 403

DATED 21-5-97.

[Despatch Abstract.]

Granting an invalid pension of Rs. 3-8-0 per m. to V. Appadu late nightwatchman Lunatic Asylum Vizagapatam —

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A/1]
500—7-8-96.

C. No. 401

PENSION DEPARTMENT.

Dist

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the S. G. with the Govt. of Madras dated 10th March 1897, No. 1363

Certificate and report from the Accountant-General, dated 7th May 1897, No. A.D.J./57

ORDER THEREON, 21st May 1897 No. 403.

Character – Good

Reduced from Rs 7 to Rs 6½ in Augt 1890 for losing the compound Key of female ward.

Under articles 485 & 524 (b) of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Vommee Appadu, late nightwatchman, Lunatic Asylum, Vizagapatam, an invalid pension — of Rupees (3-8-0) Three & annas eight only p.m. payable at Vizagapatam from 1st January 1897 in consideration of his qualifying inferior service of 31 years, 9 months and 17 days.

16.5.97.

19.5.97

To the Accountant-General, with Register.
" " S.G. with the Govt. of Madras.

Pension C. No 401

630

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.*

1. Name of Applicant. Vommee Appadu.

2. Father's name. Vommee Pothanna

3. Race, Sect and Caste. Hindu, Shepherd

4. Residence showing Village and Pergunnah. Waltair, Vizagapatam District.

5. Present or last employment, including name of establishment. Nightwatchman Lunatic Asylum Vizagapatam

6. Date of beginning of service. 24th January/65

7. Date of ending of service. 31st December/96

	Y.	M.	D.
8 Length of service, including interruptions	31	11	8
of which superior	–		
inferior	31	11	8
non-qualifying and interruptions	–	1	20

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. Invalid Pension.

10. [Average] emoluments or pay. Rupees ~~6.15.2~~ 7-0-0

11. Proposed pension. Rupees ~~3.7.7~~ 3-8-0

AK

12. Proposed gratuity. –

13. Date from which pension is to commence. 1st January/97

14. Place of payment. Vizagapatam.

15. Date of Applicant's birth by Christian era.† 2nd November/42

16. Height. 5 Feet, 5 Inches.

17. Marks. One oval scar on right side of abdomen & a long one on left side of forehead above eyebrow, a small black mole on inner side of left arm

18. Date. 14th February 1897

W. H. Lavengrott(?)
Surgeon Lieut Col
Supt. Lunatic Asylum
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

---

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate).

73/88

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF Vonmee Appadu, Nightwatchman Lunatic Asylum Vizagapatam

	Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
			RS.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
1	Lunatic Asylum Vizagapatam	Keeper	5		24 Jany/65	31st Augt/69	4	7	7 ~~8~~				There are no records in this Office previous to August 1869 by which the Services of the applicant can be verified up to that date.	1. Verified by the enclosed affidavit taken from old Servants in reference to applicant's Service. 2 to 12. Verified by Office records. Viz. Paybills. Acquittance Rolls & Annual Detailed Statements of Establishment.	Verified partly from the records of the Lunatic asylum and from ~~of~~ those of the District Jail Vizagapatam and partly from the affidavit of the applicant on the evidence of his contemporary employes and the verification of the service from 65 (except from 66 to 71) confirmed by reference to the annual Returns on record in this office.
2		3rd C. Keeper	7		1st Sept/69	27th Decr/73	4	3	27 ~~24~~						
3		2nd C do	9		28th Decr/73	21st Mar/74	.	2	22						
4		Do	8		22nd Mar/74	8th June/83	9	2	17 ~~18~~						
5		Do	10		9th June/83	10th Apl/89	5	10	2		~~1~~	~~20~~			
		out of employ			11 ap/89	31-5-89					1	20			
6	Dist. Jail Vizagapatam	4th C. Warder	6½		1st June/89	31st Oct/89	.	5	.						
7		3rd C. do	7		1st Novr/89	13th Augt/90	.	9	13						
8		4th C. do	6½		14th Augt/90	31st July/92	1	11	17 ~~18~~						
9		3rd C. do	7		1st Augt/92	28th April/93	.	8	28						
10		2nd C do Temporary	8		29th Apl/93	2nd Augt/93	.	3	4 ~~5~~						
11		3rd C. Warder	7		3rd Augt/93	26th Sept/93	.	1	24						
12	Lunatic Asylum Vizagapatam	Nightwatchman	7		27th Sept/93	31st Decr/96	3	3	4 ~~5~~						
					Total period of ~~Superior~~ Inferior Service ..		31	9	17 ~~15~~	-	1	20			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant Good
2. Explanation of any suspension or degradation. on the 14th August 90 was reduced to 4th Class warder for losing the compound key of female ward.
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) Nil
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. Nil
5. Any other remarks. [illegible]
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991]. The Service claimed is established and may be admitted.

GOVERNMENT OF MADRAS, 12 MAY. 1897 PENSION DEPARTMENT.

Surgeon Lt. Col.
Superintendent Lunatic Asylum
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Certified that should Government be pleased to admit the period of service noted in the margin, claimed in the affidavit of the applicant on the evidence of contemporary employes a portion of which is also verified from the records of this office) qualifying service in inferior grades will be duly proved for 31 years 9 months and 17 days: and invalid pension not exceeding Rs3-8-- per mensem equal to ½ pay will be admissible under Articles 485 and 524(b) of the Civil Service Regulations, 2d Edition.

The calculations have been duly verified.

The delay in the submission of this application is explained by the Superintendent Lunatic Asylum Waltair in paragraph 4 of his letter No. 37 dated 8th March '97 herein enclosed.

In accordance with Rule 3 under Article 994(b), the attention of Govt. is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

from 24-1-65 to 31-7-67

Fort Saint George
Acctt. General's Office
9th May 1897

Desp 11-5-97

Exd.
M.N.

A D J
57

Offg. Accountant General

To the Under Secretary to Government
Pension Department

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

G.O. 403/97

Affidavit presented by Vommee Appadu

: Lunatic Asylum Waltair.

I was permanetly appointed as a Warder on Rs. 5 per mensem in the Lunatic Asylum Vizagapatam on 24th January 1865 and continued as such upto 31st July/67 I was never absent with or without leave. I was never suspended nor was I ever reduced during the period. Botta Iautiah Peon, District Medical & Sanitary Officer, Vizagapatam and A. Juggannath row, Store-Keeper Lunatic Asylum, Vizagapatam are my contemporaries and know well about my Service.

వొమ్మి అప్పడు

Lunatic Asylum
Vizagapatam
Dated Waltair, 14 Feb/97

1897
PENSION DEPARTMENT.
No. 2
To
G. No. 401

Admitted before me.

Surgeon Lieutt Col
Superintendent Lunatic Asylum
Waltair

Name . Botta Iantiah
Fathers name. Botta Yerriah
Age 55 years
Occupation - Peon Distt Surgeon's Office

Deposes on solemn affirmation.

I knows Vommee Appadu, he was appointed on 24th January 1865 in the Lunatic Asylum Vizagapatam as a Warder on Rs. 5 per mensem permanently and continued in that appointment upto 31st July 1867. He was never absent with or without leave and he was never suspended nor was he ever reduced during the period.

[illegible]
[illegible]

187
PENSION DEPARTMENT.
No. 4
To
401

Lunatic Asylum
Vizagapatam
Dated Waltair 14 Feb/97

Taken before me.

Surgeon Lieutt. Col
Superintendent Lunatic Asylum
Waltair.

Incl: 599 of 97
3

Civil Medical Form No. 32.

(Certificate for retirement on invalid pension or gratuity.)

Certified that I have carefully examined

Vonnni Appadu.

son of Vonnni Pothannah

a Night watchman

in the Government Lunatic Asylum Vizagapatam

His age is by his own statement 55 years and by appearance about 55 years.

I consider Vonnni Appadu.

to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind or in the Department to which he belongs in consequence of Chronic Rheumatism

189 7
PENSION DEPARTMENT.
Enc. .... No. 5
To
C. No. 401

His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or intemperate habits.

Station Vizagapatam
Date 31st Dec 1896.

Name.
Rank. Surgeon Lt.-Col
Designation. Distt Surgeon

Note.—[If the incapacity is obviously the result of intemperance, substitute for the words in italics "In my opinion his incapacity is the result of irregular or intemperate habits."]

Countersigned.

Mch 16th 1897

C. Sibthorpe

Surgn.-Major-Genl.,
Surgeon-General with the Government of Madras.

STATEMENT OF CASE.

1. Rank.
2. Name.
3. Department or Office.
4. Marks of identification.
5. Age.
6. Service.
7. Sick leave granted during the service.
8. Disease or cause of Disability.
9. Abstract statement of case showing how the disease or disability was contracted, the results of the treatment adopted. In case the disease or disability is believed to have been caused by irregular or intemperate habits, the reasons for such belief should be stated.

---

ent No. 599/3 7

No. 29

(Enclosures 6)

OFFICE OF SURGEON-GENERAL WITH GOVT. OF MADRAS.
22 FEB. 1897
5

Government Lunatic Asylum Vizagapatam
Dated Waltair 14th February 1897

From

Surgeon Lt. Col: A. H. Leapingwell
Superintendent, Lunatic Asylum
Vizagapatam

To

The Secretary to Surgeon-General
with the Govt. of Madras
Madras

1 Nightwatchman, Vommi Appadu
2 2nd class Female Attendant, Kaki Solapury
3 male Cook, Kanka Ramaswamy.

189 7
PENSION DEPARTMENT.
Enc. No. 6
To
C. No. 401

Sir,

I have the honor to forward herewith certificate of unfitness for further service of the marginally named employees of this Asylum together with their application for pension or gratuity, for disposal.

I have the honor to be
Sir
Your most obdt. Servant
A H Leapingwell
Surgeon Lt. Col
Supdt. Lunatic Asylum

II
Refm 1C No. 599/3

To

The Superintendent,
Lunatic Asylum,
Vizagapatam.

Returned.

2. Certificates of unfitness should have been prepared on Civil Medical Form No.32 (blank forms enclosed). This should now be done.

3. Please forward a memo of calculation as to how the amount of Rs.6-15-2 is arrived at as average emoluments in the case of night-watchman Vommi Appadu.

4. In the case of Female Keeper Kakee Sholapuri, the gratuity proposed should be Rs.24 and not Rs.30 as stated in the application for pension (vide article 524 Civil Service Regulations). This should be corrected in red ink and duly initialled.

5. Explanation regarding the delay of nearly two months in the trnsmission of the pension applications should be furnished for the information of Government.

6. Return requested.

(By order)

D. Simpson M.B.,
Surgeon-Captain
Secretary to the Surgeon-General
with the Government of Madras.

Madras
26th February 1897.

Civil Pension Code. Section 79c & 6.

Received pay as 4th class Warder District Jail Vizagapatam from 1st Jany to 31st July 1892 @ Rs 6/8 per mensem for 7 months	45 - 8 -
— do — 3rd " " " " " " 1st Augt 92 to 28th Apl 93 @ Rs 7/0 per mensem for 8 mo - 28 days	62 - 8 -
— do — 2nd " " " " " " 29th Apl to 2nd Augt 1893 @ Rs 8/0 per mensem for 3 mo - 5 days	25 - 4 -
— do — 3rd " " " " " " 3rd Augt to 26 Sept 93 — do — Night watchman Lunatic Asylum Vizagapatam from 27 Sept to 31st Dec 96 @ Rs 7/0 per mensem for 3 yrs - 4 mo - 29 days	286 - 8 -
Total receipts for 5 years Rupees	419 - 13 -

419 - 13 - 10 ÷ 60 months = Rs 6 - 15 - 11 17/30

Before transfer to the District Jail the warder was employed in the Asylum

A H Leapingwell. Surg: Lt: Col
Superintendent Lunatic Asylum.

189 7
PENSION DEPARTMENT
No. 7
C. No. 401

Current No. 997 of 1897
5

Corr.—500—1-10-96.

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

PENSION DEPARTMENT.

Fort St. George,
No. A.D.K. / 554 Accountant-General's Office,
29 March 1897.

OFFICE OF SURGEON-GENERAL
31 MAR. 1897
WITH GOVT OF MADRAS.

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Surgeon General with the
Government of Madras.

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of Vommee Appadu, late nightwatchman Government Lunatic Asylum, Waltair. is being delayed for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient Servant,

Chief Superintendent.

189 7
PENSION DEPARTMENT
Enc. ...... No. 8
To
C. No. 401

Attention is drawn to No. 6(a) of the printed Memo. of Instructions from this office, with reference to the applicants acting appointment from 1-6-'89 to 31-10-'89

2. The annual Returns of the Establishment of Inferior servants attached to the Lunatic asylum Waltair from '66 to '71 should be furnished as the same are not traceable in the records maintained in this office.

3. In the annual Returns for '65 the applicant's name is shewn as D. Appadu but in the service book and on the 1st page of the application as Vommee Appadu. The discrepancy should be explained.

4. The permanent appointment on which the applicant had a lien during the periods he was holding acting and temporary appointments should be entered

in column 3 of his Service book.

5. The period during which the applicant was out of employ consequent on the reduction of establishment in the Lunatic Asylum, Waltair, should be shewn on the 2nd page of the application under column "period not reckoned as service."

R. 29/3

II

Ref. on Ct No. 997/5

Forwarded for early compliance.

2. Return requested.

(By order,)

D Simpson M.B.
Surgeon-Captain
Secy Surgeon-General
with the Govt. of Madras.

Madras
5th April 1897

To
The Superintendent.
Lunatic Asylum,
Vizagapatam

III

Current No. 887/3 of 1897

No. 37

III

To The Secretary to Surgeon-General
with the Government of Madras
Madras

The Certificates have now been prepared as directed & are sent herewith

2. Memo of Calculation of average emoluments of Night-Watchman & Appadu is enclosed.

3. The application for gratuity of Female Keeper K Seethapuri has been corrected & is enclosed

4. The delay in forwarding the papers (6 wks) was partly due to an oversight & partly to the heavy work with annual returns &c at the commencement of the year, delaying the preparation of the necessary papers - In future such papers will be prepared before the ~~[illegible]~~ certificates are sent in

Waltair
8th March 1897

A W Leapingwell
Surgeon Lt Col
Supdt Lunatic Asylum

1897
PENSION DEPARTMENT.
No. 10
401

1183/

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE MADRAS 17 MAR 97

~~IV~~

~~No.~~ 1303

To

The Accountant General
Fort Saint George.

Forwarded.

C. Sibthorpe

Surgeon-Major General
Surgeon-General
with the Govt. of Madras.

Madras
16th March 1897

III

No. 074

1329/3 of 1897

To

The Secretary to Surgeon-General
with the Government of Madras
Madras

There was no acting appointment the Applicant was permanent in the Jail. The word acting has been partially erased and the word permanent entered below it. Both entries appear to have been made at the same time and both are in the handwriting of the Jail writer.

(2) As already stated by me, on the 2nd page of the Pension application, there are no records in this Office prior to 1867. To meet this difficulty ~~applications~~ to affidavits were taken from old employees and are attached.

(3) I cannot explain how the man's name was entered as "D" Appendix in 1865 in the acquittance roll for 1867, and subsequently he has been shewn as "F" Appendix.

There is a warder "D" Appendix but he did not join till 1877.

1897
PENSION DEPARTMENT.
Enc. No. 9
To
C. No. 401

(4) The permanent appointment as Jail warder has now been entered in his service book.

(5). The period of 1 month & 20 days while the man was out of Employment owing to reduction of Establishment has now been entered in page 2 of the application

A W Leapingwell

Surgeon Lt-Col

Superintendent Lunatic Asylum

Vizagapatam

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
23 APR 97
MADRAS

17/4

Waltair
the 10th April 1897

No 2086

To

The Accountant General
Fort Saint George.

Forwarded.

C. Sibthorpe

Surgeon-Major Genl.
Surgeon-General
with the Govt. of Madras.

Madras
21st April 1897

When given for copying
When copied
When examined
When signed
189 .

READ G.O., No. 189 . DATED

CURRENT NO.

ENCLOSURES TO C. NO.

ORDER OF GOVERNMENT .. .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

English and Telugu.

SERVICE BOOK

సెర్విసు పుస్తకము.

OF

Name Vommee Appadoo
పేరు వొమ్మి అప్పడు

Caste or Race Shepherd
జాతి లేక కులము గొల్ల

Residence Vizagapatam
వాసస్థలము విశాఖపట్నం

FATHER'S / తండ్రియొక్క
Name Vommee Potthanna
పేరు వొమ్మి పోతన్న

Residence Vizagapatam
వాసస్థలము విశాఖపట్నం-

Date of birth 2 November 1842
పుట్టిన తేది ౧౮౪౨ సంలు నవంబరు ౨ తేది

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

ఈ కలములలో వ్రాసివుండేవాటిని అయిదుసంవత్సరములకు వకపర్యాయము చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచవలసినది ; చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచిన తేది స్పష్టముగా కనపరచబడేలాగున జాగ్రతగా రూలుకర్రతో అడ్డగీతలు వేయవలసినది.

Name of Officer. ఉద్యోగస్థుని పేరు.	Caste or Race. జాతి, లేక కులము.	Residence. వాసస్థలము.	Father's తండ్రియొక్క Name. పేరు.	Father's తండ్రియొక్క Residence. వాసస్థలము.	Date of birth. పుట్టిన తేది.	Age. వయస్సు. Years. సంవత్సరములు.	Age. వయస్సు. Months. నెలలు.	Age. వయస్సు. Days. దినములు.	Exact height. సరిఅయిన పొడుగు. Feet. అడుగులు.	Exact height. సరిఅయిన పొడుగు. Inches. అంగుళములు.	Personal marks for identification. ఆనవాళ్లకెల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Date of Entry. వ్రాసిన తేది.	Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	Signature and designation of the head of the Office. ఆఫీసు పెద్దదొర యొక్క చేవ్రాలున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.
Vommee Appadu	Shepherd - Hindu	Vizagapatam	Vommee Pottiannu	Vizagapatam	2nd November 1842	40	8	-	5	5	One oval scar on right side of abdomen, and a long one on left side of forehead above eye brow. a small black mole on inner side of left arm.	1st July 1883	[illegible]	J. [illegible] Surgeon Major Superintendent Lunatic Asylum

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.

ఈ కలములలో వ్రాసివుండేవాటిని అయిదుసంవత్సర
కనపరచబడేలాగున

ములకు వకపర్యాయము చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచవలసినది; చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచిన తేది స్పష్టముగా
జాగ్రతగా రూలుకర్రతో అడ్డగీతలు వేయవలసినది.

Name of Officer. ఉద్యోగస్థుని పేరు.	Caste or Race. జాతి, లేక కులము.	Residence. వాసస్థలము.	FATHER'S తండ్రియొక్క		Date of birth. పుట్టిన తేది.	Age. వయసు.			Exact height. సరిఅయిన పొడుగు.		Personal marks for identification. ఆనవాళ్లవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Date of Entry. వ్రాసిన తేది.	Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	Signature and designation of the head of the Office. ఆఫీసు పెద్దదొర యొక్క చేవ్రాలు న్ను ఉద్యోగపు పేరు న్ను.
			Name. పేరు.	Residence. వాసస్థలము.		Years. సంవత్సరములు.	Months. నెలలు.	Days. దినములు.	Feet. అడుగులు.	Inches. అంగుళములు.				

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగముబదలీగామాత్రమువున్నయెడల, తనదయిన పుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, పుద్యోగములోనుంచి నిలిపేటట్టు పుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకుకారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన పుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.
Warder, Lunatic Asylum Waltair	Permanent		Rupees 5		24 Jany 1865		Good (Sd) J.P. Nash Surgeon Major Supdt. L. Asylum	R.J. Sturmer. Surgeon Major Supdt. Lunatic Asylum	31 Augt 1869	Promotion vide G.O. No. 1350 18 Augt/69	R.J. Sturmer Surgeon Major Supdt. Lunatic Asylum
Do Do	Do		7		1 Sept 1869				27 Decer 1873	Promotion & temporarily transferred on extra pay	
2nd Class Do Do Do Madras	Temporary	Permanent vide G.O. No. 2000 dated 15 Decr/73 Extra pay vide G.O. No. 245 dated 11 Feb 1874	8 1 9		28 Decr 1873				21 March 1874	Reverted to former appointment.	
2nd Class Do Do Do Waltair	Permanent		8		22 March 1874				8 June 1883	Promotion vide G.O. No. 1529 dated 9 June/83	
2nd Class Do Do Do	Do		10		9 June/83			R.J. Sturmer. Surgeon Major Supdt. Lunatic Asylum Waltair	0 April/89	Taken off the strength on the reduction of Establishment	R.J. Sturmer Surgeon Major Supdt. Lunatic Asylum Waltair

2 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగము బదిలీగామాత్రమువున్నయెడల, తనదయిన పుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్వవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్వవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.
4th Class warder District Jail Vizagapatam	~~acting~~ Permanent	—	6-8	"	1-6-89		Ordered to be given another Govt. post when one is vacant on reduction of Establishment of Lunatic Asylum	A. J. Sturmer Supdt. of Jail Supdt. Jail	31-10-89	Promotion	A. J. Sturmer Supdt. of Jail
3 Class warder Do Do	Do	—	7	"	1-11-89				13-8-90	Reduced	
4th — Do —	Do	—	6-8	"	14-8-90				31.7.92	Abolishment of 4th Class Warder G.O. 2286 of 6.11.91 I.G. Cir 3365 / 25.7.92	A. J. Sturmer Supdt. of Jail
Promoted to 3rd C warder owing to 4th class being abolished	Do	—	7.0.0		1-8-92		Verified upto 31.10.92 Supdt. of Jail 18/11/92		28.4-93		Supdt. B. Jail
2 class Do	Temporary	3d class Warder	8	.	29-4-93				2.8.93	Reversion to Perm. post after the Convict-prison was executed	Supdt. Jail

2 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తవుద్యోగము బదిలీగామాత్రమువున్న యెడల, తనదయిన వుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటే నేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకాలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములోనుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.
3 Class warder District Jail Vizagapatam	Permanent		7	-	3-8-93			Supt Dist Jail Vzg	26-9-93	Transfer to Lunatic Asylum Waltair	Krishnaswami Supt Dist Jail Vzg
Night watchman Government Lunatic Asylum Waltair	Permanent	-	7		27-9-93			Surg: Lt-col Supt Lunatic Asylum Waltair	31-12-96	Unfit.	Surgeon Lt Col Supt Lunatic Asylum

2 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగము బదిలీగామాత్రము వున్నయెడల, తనదయిన వుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent*. అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧ Signatu and des nation immedi head of Office ఆఫీసు అ వహిత వుద్యోగ చేవ్రాలు వుద్యో పేరున్

2 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగము బదిలీగామాత్రమువున్నయెడల, తనదయిన పుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకాలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, పుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు పుత్తరవుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన పుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగముబదిలీగా మాత్రముపున్నయెడల, తనదయిన పుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకాలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, పుద్యోగములోనుంచి నిలిపేటట్టు పుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగము పొడగడము, కాయమయిన పుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగప్రకారము, అనగా, తనదయినది, లేక బదలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తవుద్యోగము బదిలీగా మాత్రము వున్న యెడల, తనదయిన వుద్యోగము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్నీ యీకాలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువు చేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent*. అంతముకావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపెడగడము, ఖాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగవివరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదిలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	3 ౩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తవుద్యోగముబదిలీగా మాత్రమువున్నయెడల, తనదయిన వుద్యోగము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance బదిలీ వనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	7 ౭ Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	8 ౮ Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	9 ౯ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	10 ౧౦ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	11 ౧౧ Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగము పొడగడము, కాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	12 ౧౨ Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగపువరుసు, అనగా, తనదయినది, లేక బదలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తపుద్యోగము బదిలీగా మాత్రముపున్న యెడల, తనదయిన పుద్యోగము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.

8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨
Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినాపుంటేనేతప్ప, మఱియేదిన్ని యీకలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, పుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు పుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసును అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent*. అంతము కావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగము పొడగడము, కాయమైన పుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసును అవ్యవహిత పెద్ద పుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను పుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. ఉద్యోగపుతరము, అనగా, తనదయినది, లేక బదలీ, ఖాయము, లేక హంగామీ.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. కొత్తవుద్యోగము బదిలీగా మాత్రమువున్న యెడల, తనదయిన వుద్యోగము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. ఉద్యోగము పొందిన తేది.	Signature of Officer. ఉద్యోగస్థుని చేవ్రాలు.	Character of Officer. ఉద్యోగస్థుని నడవడి. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* వ్రాయడమునకు మంచిదిగాగాని చెడ్డదిగాగాని యేదయినావుంటేనేతప్ప, మరియేదిన్ని యీకాలములో వ్రాయవలసిన అవశ్యములేదు, వుద్యోగములో నుంచి నిలిపేటట్టు వుత్తరువుచేసేటప్పుడు దాన్ని యిక్కడ వ్రాయవలసినది.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తేది.	Reason of termination, *e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.* అంతముకావడమునకు కారణము, అనగా, బదలాయించడము, ఉద్యోగముపొడగడము, కాయమయిన వుద్యోగస్థుడు మళ్లీ రావడము.	Signature and designation of immediate head of the Office. ఆఫీసు అవ్యవహిత పెద్ద వుద్యోగస్థుని చేవ్రాలున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

136/

ENGLISH AND TELUGU.

SERVICE BOOK

OF

Vosunee Appadoo